

Novine prihajajo vsako nedelo. Cenapriskupnom naslovi 25 Din, na posamezni naslov 30 D., M. List na skupni naslov 10 D, na posameznoga 15 D. Či se cela naročnina naprej plača do konca jun. Prek toga časa je naročnina za 5 D. vekša. Amerikanci plačajo za Novine, M. List 4 dol., ravno tak naročniki iz Canade, Australije i južne Amerike. Prek mej države v Evropi je cena Novin 75 D., M. Lista 25 Din. Plača se v Crensovcih na upravnisti, naročit.: Prekmurška Tiskarna M. Sobota.

# NOVINE

Glasiilo Slovenske krajine

Priloga : M. List s kalendarom Srca Jezušovoga

Izdajateo: KLEKL JOŽEF, vp. pleb. bivši nar. poslanec.

Uredništvo M. - Sobota, Kolodvorska ulica 123. Cena oglasov: cm<sup>2</sup> 75 par, 1/4 strani dobi 20 %, 1/2 strani 25 % i cela stran 30 % popušta za edno objavo. Cena malih oglasov je: do dvajsetpet reči 5 Din., više od vsake reči pol Din. Med tekotom cm<sup>2</sup> 1-50 D., v „Poslanom“ 2-50 D. Takso za oglaše plača uprava i da za vse oglaše od 5 % do 50 % popušta pri večkratnoj objavi.

Ček. položnice št.: 11806

Rokopisi se ne vračajo.

## Pravoslavna duhovščina za verouk.

Pred nedavnim smo ravno na tom mestu povdarili, kak važno se nam vidi to, da se vrši vzgoja tak doma, kak v šolaj na verskoj podlagi i smo zednim tudi izpovedali svoje osvedočenje, da si brez verske podlage niti nemremo zamisliti prave vzgoje. V borbi za verouk i za versko vzgojo katoličani nismo sami. Naši pravoslavni bratje so ravnata osvedočeni, da je verski čüt pri človeki, posebno pri deteti najvažnejši i je zato največšega pomena, da se tak deteti kak starejšim cepijo v srce verske istine i verska navodila (postave), po šterih mora človek živeti. To je pokazala pravoslavna duhovščina na svojem zborovanji. S pogledom na verouk i versko vzgojo je zavzeo sledeče stališče:

„Skoz vsa leta od vojne do dnes se je zahtevalo, da se vči mladina v šolaj tudi krščanski nauk. Brezverska vzgoja mladine v Rusiji je že začala prinašati svoje žmetne i grozne sadove: velikansko število samomorov, neprestano naraščanje grdih hüdobj, medsebojno odürjavanje, sebičnost, nezavüpnost ino stud do življenja i ljudi.

Naši državniki i prosvetni činiteli so v zadnjem časi posvetili nekoliko več paznosti verouki v šoli, kak se je dogajalo prva leta po vojni. Zbor pa je mišljenja, da bi se v tom pogledi moglo včiniti še vnogo.

Vredno i potrebno je, da si te misli vtisnemo v srce i se po njih ravnamo. Pred vsem stariš mora skrbeti, da njegovo dete ne bo raslo kak hrast v logi, nego bo znalo za to, da so tudi dužnosti, šterim pravimo — verske dužnosti. Zapisali pa smo te vrstice tudi zavolo toga, ar se čuje, da so neštetni naši vzgojitelji mišljenja, da je verouk nepotreben i deci ne trbe hoditi v cerkev. Vsem tem bodi ponovno povedano, da njüvo vzgojno delo ne bo nikdar uspešno, če se bo vršilo v nasprotji z verskimi načeli, ar razmerje človeka do človeštva, do države vrejuje najbole ravno vera s svojov postavov lübezni, poštenosti i pravičnosti.

## Pred vojnim sodom

se vrši razprava proti kapetani Milani Džordževići v Belgradi, ki je obtoženi, da je zapravo 938 jezer 740 Din. Obtoženec je krivdo priznao.

## Okrožni inšpektorati. Ustanovljenih 22 inšpektoratov. — Inšpektorat naše banovine v Maribori.

Ministerski predsednik Živkovič je na podlagi paragrafov 20. i 22. zakona o razdelitvi države odredo, da se ustanovi v celoj državi 22 okrožnih inšpektoratov. Dravska banovina je dobila eden inšpektorat s sedežom v Maribori. Za inšpektora v Maribori je ime-

nüvani dozdajšnji velki župan dr. Franc Schaubach. Naloga inšpektorov bo, da bodo skrbeli za javno varnost v svojih inšpektoratih i nadzirali delo oblastev in občinskih odborov i davali navodila oblastem.

## Ka novoga v Belgradi?

Razprava v šumskih aferaj. Na kratko smo že poročali, da se vrši pred državnim svetom velka razprava proti Stankoviči, bivšemi glavnomi ravnateli rud i tovarišom, ki so bili obtoženi nekših afer. Razprava zbüja veliko zanimanje, to tem bole, ar bodo zaslišani tudi štirje bivši ministri.

V vrhovnom zakonodajnom sveti je nastala sprememba. Ar so postanoli trije člani bani, so razrešeni dužnosti, na njüvo mesto pa so imenüvani dr. Metod Dolenc, profesor vseučilišča v Ljubljani i bivša ministra dr. Grisogono i Sečerov.

Belgradi so se stavili delegati mirovnoga kongresa v Atenaj i zastopniki mednarodne Lige za mir. Belgijski senator La Fontaine (Fonten) je dal izjavo, v šteroj je nastopo proti velkomi oborožüvanji. Prle se je za oborožüvanje izdalo 11 milijard, zdaj pa 18 milijard. Na čast delegatom je bio pripravljen obed, šteroga se je vdeležo tudi papov nuncij Pellegrinetti.

Stanovanjski zakon, šteri bi potekeo 31. oktobra, je bio na seji vlade podalšani do 30 aprila prihodnjega leta.

Proslava 28. oktobra, ki je desetletčica čehošlovaške države, se je tudi v Belgradi vršila na slovesen način.

Mornarica je dobila novoga komandanta v osebi viceadmirala Vickerhauser M. Viktora.

## Svetovna politika

Vladna kriza v Franciji. Briandova vlada je dobila v parlamentu nezavüpnico, zato je podao predsednik Briand odstop cele vlade. Sestava nove vlade je podeljena Daladieru.

V Rusiji vre. Nemiri v Rusiji postajajo od dneva do dneva vekši. Sovjetska vlada jih šče s s silov zadüšiti i spraviti s poti vse, ki so osumljeni, da delajo proti vladi. Tak je bilo preminöči teden brez sodnoga postopanja streljenih pet generalov, šteri so bili obtoženi, da rovarijo proti vladi.

Atentat na amerikanskoga predsednika. Politični dogodki v Ameriki kažejo, da predsednik Hoover ne vlada nemoteno. V parlamentu je že večkrat dobo nezavüpnico. Ma pa tudi sovražnike, ki rovarijo proti njegovomi življenji. Pred dnevi je bio zavlečeni na proggo, po šteroj bi se meo pripelati z vlakom Hoover nekših avtomobil. Na dobro srečo so avtomobil prle opazili i tak ne prišlo do nesreče.

Volitve na Češkom. Preminöčo nedelo so se vršile na Češkoslovaškom parlamentarne volitve. Nastopilo je 19 strank. Od teh dobi 16 strank poslance i to: komunisti 17, češko narodni socialisti 22, češki socialni demokratje 30, češki agrarci 35, češka ljudska stranka 18, češki narodni demokrati 5, češki obrtniki 2, liga proti vezanim listam 2, slovaška ljudska stranka 13, nemški socialni demokratje 14, nemška volilna skupnost 9, nemški krščanski socialisti 6, nemški nacionalci 3, nemški narodni socialisti 4, Polaki i židovje 1, združene vogrskje stranke 7. Volitve so prinesle velki poraz komunistom; zgübili so naime 188 jezer glasov.

## Skoro 4 milijone penez zafüčkanih.

Velko razburjanje vlada po celom Hrvaškom zavolo prepada „Hrvaške kmečke banke“, štero je vodo Jožef Predavec i neštetni drugi ljudje, ki so nam znani iz prlejših časov, ar so bili voditelji bivše Radičove stranke. Časopisi poročajo, da je prepad banke povzročo predsednik Jožef Predavec, ki je meo na leto 72 jezeri Din. plače, zvün toga pa je še zdigno iz banke 800 jezer. Cela zgüba banke znaša 3 milijone 787 jezer 761 Din.

Kak pri vsakšem prepadi, tudi zdaj vnogo siromakov pride od svojih žmetno zaslüženih penez, zednim pa zdaj hrvaški narod vidi, da ljudje, šterim so prle neomejno zavüпали, neso bili njüvi prijatelji, nego so brezvestno zapravljali njüve peneze, štere so jim zročili v varstvo.

Kak se bo stvar končala, se še ne ve, ar jo ma v rokaj sodnija.

**Vmro je herceg Bülov,** bivši nemški kancelar (predsednik) i dugoletni nemški poslanik v Rimi.

## Novi teden v Rusiji.

Ruska bolševiška vlada je skrajšala teden na pet dni i je prekrstila tudi dneve. Zovejo se: zvezda, srp, hamer, sunce i klas.

## 14 milijard zgüben den.

Amerikanske borze je zadeo velki vdarec. Samo v Newyorki samom je bilo v ponedlek 10 milijard dolarov zgübe, na vseh amerikanskih borzaj pa 14 milijard dolarov.

## Grozovitosti v Rusiji.

Bolševiki postajajo nasproti svojim nasprotnikom od dneva do dneva bole nesmileni. Smrtne obsodbe so na dnevnom redi. V Astrahami je bilo 7 uradnikov i ribičov obsojenih na smrt, 13 ljudi pa na 10 let voze.

## Trije atentati.

Na luksemburške fašiste so bili v ponedlek zvršeni trije atentati. Trije ljudje so bili žmetno ranjeni.

## Samomor od žalosti.

Strelo se je vogrski pisateo Erik Oszvald. Pred par leti njemi je mrla žena. Zdaj pa njemi je mrla tudi edina hčerka. To ga je tak potrlö, da je ob njenoj smrtnoj posteli zvršo samomor.

## Kraja v cerkvi.

V tork noč je bilo vlomleno v ježiuitsko cerkev v Zagrebi. Odnešeni so vsi penezi. Gor je bio vtrgnjeni tabernakeo, s ciborija so strgali zlati križec, z monštrance pa dragi kamen. Iz šegeštije je bilo odnešeno več obleke.

## Grozno hüdodelstvo.

Blüzi Loma v Bolgariji je bilo odkrito grozno hüdodelstvo. V hiši ednoga kmeta so našli vmorjenih pet njegovih sinov. Morilci so preminoli.

## Cene:

31. oktobra

Zrnje:		170-180 Din.
pšenica		170-180
žito		160-170
kukurca		150-160
stara kukurca		200
oves		180
proso		170
ajdina		170-180
krumpli		50-55
det. seme		700-800
grah (čreš.)		420-450
mešani grah		280-300
Vino:		
V Maribori se küpuje		
mošt od		4-7-50
Za šmarnico plačajo		
küpci po		3-
Zivina:		
biki (živ. v.)		8-10
telice		7-10
krave		4-7
teoci (mrtvi)		12-14
svinje (mrtve)		15-16-
slanine		26-
mast		30-32

31. oktobra

Cene v Ljubljani: pšenica 230-250 Din, žito 210 Din, kukurca 195-200 Din. — V Novom Sadi: pšenica 190 Din., žito 150 Din., kukurca 110 Din.

Na Vogrskom se plača pšenica po 185 do 190 Din., žito po 160 do 165 Din., kukurca po 165 do 170 Din.

## Penezi:

U. S. A. dollar	56-20-56-40
Canadski dolar	55-
Argentijski peso	21-
Avstrijski šiling	7-90-7-95
Čehoslovaška krona	1-65-1-68
Angleški funt	271-275
Francoski frank	2-16-2-23
Talijanska lira	2-90-2-95
Madžarski pengö	9-80-9-90
Nemška marka	13-35-13-50
Švicarski frank	10-80
Uruguayski peso	50-



## NEDELA

(po risalaj dvajsetištirta. Evang. sv. Mat. 24, 15—25.)

Vu onom vremeni: Pravo je Jezus vučenikom svojim: Kda bode te vidili odurnost opuščenja, štera je povedana po Dániel proroki. stojéči na svétom mesti: (ki čté, naj razmi), teda ki so v-Judeji, naj bežijo na goré; i ki je na strehi, naj nejde jemát kaj z-hiše svoje; i ki je na njivi, naj se ne povrne jemát gvanta svojega. Jaj pa nosečim, i nadájajočim vu onih dnevaj. Molte pa; naj ne bode bežanje vaše v-zimi, aii v-soboto. Ar bode teda moka velika, kákše je ne bilo od začétká sveta do eti mao, niti je ne bode. I da ne bi prikračeni bili oni dnévi, ne bi se zveličao ni eden človik; ali za volo odebránih prekrátijo se oni dnévi. Teda či što vam bode pravo: ovo eti je Kristuš, ali etam; ne verte. Ar gori stánejo krivi Kristušje, i krivi prorocje: i činili bodo znamenja velika, i čúda: tak, da se v-blodnost zapelajo (či de mogoče) in odebráni. Ovo naprej sam vam povedao. Či bodo záto vam pravili: ovo vu pústinji je, neídte vó: ovo vu notrešnjih mestaj je, ne verte. Ar kakkoli blisk zide od sunčenoga zahoda: tak bode i prišestje siná človečega. Kdekoli bode telo, tá bode se vkúp správlali i orli. Preci pa po moki onih dnévoj sunce potemne, i mesec ne dá svetlosti svoje, i zvezde bodo z-nebés kapale, i jákosti nebeske bodo se gibale; i teda se skáže znamenje Siná človečega na nébi, i teda do se jokali vsi národje zemlé: i vidili bodo siná človečega pridočega vu nebeskih oblakij z-velikov jákostjov, i dikov. I pošle angele svoje z-trombóntov, i z-velikim glásom: i vkúp správjio odebráne njegove od štirah vótrov, od visine nebés notri do njihovih krajov. Od figovoga dreva se pa včíte priliko: kda je že ve-ka njegova gingava, i listje spúščeno, znáte, ka je blúzi leto: tak i vi, kda te vidili vsa eta; znájte, ka je blúzi pri dveraj. Zaistino velim vam: ka ne prejde ete národ, dokeč se vsa eta ne zgodijo. Néba, i zemla preide, reči pa moje ne preido.

## Koledar.

pondelek: Karl Borom.  
torek: Zaharija  
sreda: Lenart, apat  
četrtak: Engelbert, púšp.  
petek: Bogomir  
sobota: Božidar  
nedela: Andrej, Av.

## Murska Sobota

— Na den Vseh svecov so vse trgovine zaprte, zato si naj vsakši že prle preskrbi sveče i druge potrebčine. — Gremij trgovcev.

— Odhaja od nas gimnazijski profesor, g. Ivan Mlinar, ki je včio na našoj gimnaziji tri leta. Na lastno željo je prestavljen v Celje.

— Vmrla je preminočo soboto v Maloj Kaniži Rezar Suzana, ki je bila tū edna najstarejših žensk. Dosegnola je naime 90. leto.

— Strelske vaje. V soboto so meli orožniki iz cele Slovenske krajine pod vodstvom komandanta g. Iskriča, orožn. majora strelske vaje.

— Sprememba v občinskem sveti. Mariborski veiki župan je razrešo dužnosti občinske odbornike gg.: dr. Šomena, Cvetka, I. Horvata, Hekliča i je na njūvo mesto imenūvao gospode Hartnera, Dobrayja, Černjaviča i Ritupera.

— Težko so ranili v Kneževom Zaplatič Štefana, ki je bio tam na deli. Nekši domači dečki so ga iz maščūvanja napadnoli s kantami i so njemi z njimi glavo tak razrezali, da leži v osješkoj bolnici. Maščūvali so se zato, ar jih je njegov gazda Gašpar pregnao, kda so lazili za nešternimi delavkami.

— Tak pri g. Hahni kak pri g. Benčeci se dobijo knige: A njega ni (povest iz svet. vojne) po 15 Din, Odpoved nesrečne žene po 12 Din, Prekmurski profili po 6 Din. Što šče meti lepo čtenje, si jih naj kúpi!

— Za ordinarija je imenovao mariborski oblastni komisar g. dr. Silvija Brandieu, asistenta v bolnici. Prilūblenomi gospodi k imenūvanji iskreno častitamo.

HORVAT FRANJO:

## Na svetek vseh . . .

Idó prek zemln z oblaki sence in zvonovje z glasi splečo vence; zarūmijio prek ravnic, idejo do vseh vesnic, da zbūdijio, poživijio v mlačnih srcaj boži svet; že zamira kesni cvet, šteri se na grobe devle, da kak spomenek odsevlé doli s križov . . .

Idó trūme — lūstva pune ceste — i dekličke z venci kak neveste stoplejo ob materaj; idejo va tisti kraj, kde molčijio mrtvi — spijio

v Bogi sladki, večni sen, čakajo na sodni dén . . . žmetna zemla jii pokrivilé nihče groba ne razrivilé — vsakši ma svoj mir . . .

Idó srca — idó v pomirenje, štera majo v žitki le trpljenje; vsem odpira grob oči, da zapūščajio noči, štere tréjo i grizéjo v dúšnojvesti vsakši čas; groba čisto-lep obraz, rože z gróbov nam póvejo i zvonovje spoménejo: Grob čaka i nas.

## Slovenska krajina

— Podpora pogorelcem v Dugoj vesi. Zvedeli smo, da je mariborski oblastni komisar dovoló za pogorelce v Dugoj vesi 10 jezer Din, podpore.

— Bakovci. Preminoči četrtak je šla zavolo betega na dvomesečen dopúst učitelica gdč. Olga Tominčova. Želimo njoj, da kem prvle ozdravi i pride nazaj. — Posebnost bakovske kapele je, da ma oigle, ki so že po tom imenitne, da so jako stare. Na žalost so bile tak pokvarjene, da se več ne dalo na nje igrati. Te dni pa so je popravili, tak da so znova popunoma dobre i se skoro ne pozna, da so bile pokvarjene.

— Občinska hranilnica v Murski Soboti daje na mnogobrojna vprašanja na znanje, da podeljuje posojila proti intabulaciji, zadolžnici (kartki bianki) ter menici. Zaračuna izven 10%—ne obresti le en promi le stroškov t. j. od Din 1.000.— samo Din 1.—. Enprocentna likvidacijska pristojbina se le enkrat odračuna.

Vloge obrestuje od 6—8%, plača sama rentni davek ter je edini pupilarno varni zavod v našem Prekmurju. — Ravnateljstvo Občinske hranilnice.

— Ogenj v Strūkovcih. V noči od petka na soboto se je pri Vrečič Aleksandri vūžgalo gospodarsko poslopje. Plamen je bio tak močen, da je razsveto celo kroglino i je naskori bilo pripelanih od vseh strani do 20 špricalk. Hrambe neso mogli rešiti, ar ne bilo zadosta vode. Poleg hrama je zgorelo tūdi vnogo drugih reči, tak da je škoda precí velka.

— Oslica slame je zgorela v Bogojini pri Lutar Vinciji. Gasiti ne bilo mogoče, ar bi s tem v nevarnost spravili hišo.

— Tešanovci. V soboto, 26. t. m. se je ustanovo v Tešanovcih rodovniški odsek. Ing. g. Wenko, živinozdravnik g. Šerbec in vsi odborniki tega odseka so pregledali pri 24 po-

sestnikih 70 krav, od šterih so odbrali le 29 krav za odsek. Popoldne se je vršio v občinskoj hiši izredni občni zbor toga odseka, na šterom je g. ing. Wenko razložo veliki gospodarski pomen rodovniških odsekov. Po občnom zbori pa se je vršila odborova seja, na šteroj se je določo delokrog posameznih odbornikov. V srezi so zdaj 3 redovniški odseki i to: Pūconcih, Moravcih i Tešanovcih. Ustanavlja jih kmetijska podružnica v Murskoj Soboti kak svoje odseke.

— „A njega ni . . .“ je tak lepa povest, da jo človek lahko po dvakrat i še večkrat z zanimanjem prečte. Tak pretresljivo zgodbo popisuje iz svetovne vojne, da se skoro vsakši, ki jo čté, joče. Kúpite si jo, da bode te meli lepo čtenje na zimo. Košta samo 15 Din. Dobi se na upravništvu Novin v Crenšovcaj, v trafikí Marice Sevrove v Dolnjoj Lendavi.

— Segajte po srečkaj. Žrebanje loterije orlovskoga odseka se z naglimi stopajii približuje, zato prosimo vse, šterim smo srečke poslali, da jih pridno razprodajajo i kem prle pošlejo peneze, da ne bomo meli nepotrebnih stroškov. Što hitro da, dvakrat da. Tūdi Vas, Amerikanske Slovence prosimo, da pridno kúpijete naše srečke. Dobijo se pri g. Vereni kaplani v Bethlehemi. One pa, šterim smo srečke poslali, prosimo, da nam kem prle pošlejo peneze. Žrebanje se bo vršilo 21. decembra t. l. Glavni dobitek je 200.000 Din. Srečke koštajo samo 4 Din. ODBOR.

— Dva zanimiviva slučajja. V sobočkom okraji se nahaja šola, v šteroj morata včiti dve učni moči štiri razrede, v lendavskom okraji pa šola, ki ma samo edno učno sobo i tri učne moči, tak da učita dve učni moči vsakši drugi den do poldne, edna pa vsakši den popoldne.

— Čuvajte svoje prašičke! Da te meli vsigdar zdrave debele i črstve prašičke, kupite redilni prašek „MASTELIN“. Za male peneze dobité i si prišparate vnogo. Pakeci koštajo v vsej trgovinaj 3 i 6 Din. Glavna zaloga A. Kosec, Maribor Tezno št. 5.

— Vse bolečine zob i glave odstrani za gotovo i hitro „INKA“. Pri reumatizmi, smicanji, prehlajenji, išiasi bolečinaj kosti pomaga „INKA“. Eden glažek z natančnim navodilom stane 10 Din. Dobi se v Lekarni pri Svetoj Trojici v Dolnjoj Lendavi.

— Bogojina. Preminoči nedelo se je múdio pri nas znani poslanec bivše SLS. g. nadrevizor Pušenjak. Pregledao je poslovanje naše posojilnice po poldnevi pa se je podao v Dobrovnik k prvomi uradnomi dnevi dobrovniške posojilnice. — Na kratki dopúst je prišeo naš prilūbleni p. Egidij Horvat,

Fr. Kolenc:

## Smrt na bojišči.

(Iz povesti: A njega ni . . .)

Kakše pol vóre je ležao Štefan v omedlevici. Po vsem teli ga je spretavao mraz, bolela ga je rana in to ga je zbūdilo. Odpro je oči. Nad sebov je zagledno mrak. Zazeblo ga je. Z rokov se je podpro, da bi se zdigno.

— Jezuš! — je zaječao bolestno i omahno na tla. V prsaj ga je zabolélo i iz rane njemi je bruhnla krv. Šele zdaj je popunoma spoznao, ka se je z njim zgodilo.

— O Bog, ranjen sem! — je vzdihno i pritisno roko na srce, da bi stavo krv. Tla so bila krog njegá že prepojena z njov, a vedno je še curlala. Ranjenec je čúto, da jo vso zgūbi. Bajonet njemi je prerezao žilo, zato za njega ne rešitve.

— Umro bom! — je šepetao tiho. — Moja slutnja se bo vresničila . . .

Zapro je oči in zaječao. Moči so ga zapūščale. Po vsem teli je začúto veliko otrūjenost.

— Jezuš! Jezuš! Smilenje! — je vzdihovao. — Odpústi! Odpústi!

Vtihnó je. Za neka<sup>i</sup> časa se je zgeno.

— Minka! Minka! — je dešno komaj slišno. — Z Bo-o-go-om! . . .

To so bile zadnje reči, štere je zgovoro pri zavesti. Potom se njemi je začnólo mešati. Mlada narava se je že borila s smrtjov, domišljija pa njemi je predstavljala slike, da se je treseo ob njih.

— Proč! Proč od mene! — je zakričao. — Pústi me! — je začeo nato prositi. — Ne ubij me! . . . Za hip je vtihnó.

— O, zabodno me je! — je zakričao zdvojno! — Oh, krv, krv! Rr-deča krv! Teče iz prsi.

Z rokami se je zgrabo za prsi. Nekolko se je pomiro.

— Uh, boli, peče! — je začno trgati s sebe obleko, dokeč ne popunoma razgalo prsi.

Hipoma se je veselo nasmehno.

— Minka! Minka! Ti si? Ne jokaj! Glej, naskori pridem . . . Že idem . . . Že idem . . . O, kak bova srečna! . . . Nagelček! Glej, nagelček, ki si mi ga dala! Čuvao sem ga. Tū, na srce sem ga noso . . .

Izvoljenko je gledao v dúhi i bio je srečen. A naskori ga je oblio

mrzeo znoj. Minka je preminola, iz zemle pa je vstajala grozna belaposteva: človeška lobanja s štirimi črnimi odprtinami i človeško okostje. Postava je naraščala in polagoma zakrila vse. Štefan je vido samo njo. Na rami je mela koso.

— Smrt! — je zašepetao z grozov v srce. — Smrt! — je zaječao. — Smrt! Smrt se mi bliža, — je zakričao. — Skrij koso! . . . Bojim se . . . Bliža se . . . Tiho se plazí, da je ne bi opazo . . . O, potuhnjenka, vidim te, vidim . . . Ne boš me ukanila . . . Že prle sem znao, da prideš . . .

Prizor se je spremeno. V daljavi je zagledao sklūčeno starko. Na palico se je opirala. Oči so ji begale po tleh. Iskala ga je. Štefan jo je spoznao.

— Mati! Mati! — je zaklicao — tū sem. Pridite . . .

Starka je iskala dale. Obrnila se je na drugo stran.

— Ne čūje me — je zastokao Štefan. — Tak blúzi je, a ne bo me videla.

Zajokao je. Prijeo ga je krč. Prsi so se njemi začnóle močno dvigati.

— Zdaj, zda . . . aj je . . . e ko . . . o . . . nec O . . . jo . . . oj . . . Smrt . . . M . . . a . . . ti . . . i! Mi . . . i . . . in . . . ka . . . a! . . .

Zahropeo je i mlado življenje je vgasnólo . . .

Kda je Jože po dolgom iskanji prišeo do Štefana, je bio te že trdi. Poklekno je poleg njega i ga začno stepati.

— Štefan! Štefan! — ga je zavavao.

Štefan se ni zgeno. Jože se je nagnó nad njega, njemi nastavó vūho na prsi in prislūhno. Srce je mirovalo.

— Ubogi Štefan! — se je dvignó Jože.

Prekrižao se je i molo za pokojnoga.

— Gospod, — je vzdihno na konci — daj njemi večni mir in pokoj! Večna lūč naj njemi sveti.

Znova se je nagnó nad prijatela. Odkapčo je kaput i iz notrašnjega žepa potegno molitvenik. Odpro ga je. Pri mesečnoj svetlobi je vido sūhi nagelček, ki ga je ubogi Štefan tak zvesto čuvao.

— Ah, nesrečna vojska! Kolko gorja povzročáš! — je poveso glavo i tiho zajokao.



sin našega župana. Pater Egidij odpotuje v Ameriko. Na novom mestu njemu želimo mnogo uspehov in srečno vrnitev. — V nedelo večer je na fantovskem sestanku predavanje o združništvu. Pridite vsi i točno.

— **Dobrovnik.** Preminočo nedelo se je otvorila pri nas nova posojilnica. Otvoritev je zvršio tajnik bogojinske posojilnice g. I. Casar. Udeležili so se otvoritve: g. nadrevizor Pušnjak, šteri je z lepimi rečmi razložo pomen in delo posojilnic v hasek našemi kmečkomi narodi, nadale zastopnik občine Dobrovnik g. župan Car i zastopniki drugih občin i družtev.

— **Peneze je zgubila** Bratkovičova iz Bakovec v Soboti ali v cerkvi ali na ulici med Cvetičovov trgovinov i cerkvov. Penez je bilo okoli 170 din. Što jih je našeo, je naj vrne!

## Za hišo i dom.

### Red i čistoča.

Rojstni dom je za človeka ali svetišče ali pekeo. To nam kaže vsakdenešnje življenje. Pekeo si napravijo v hiši največkrat družine same, ar si ne znajo tak vrediti doma, kak je to potrebno.

Da postane dom kotrigam družine dragi i privlačen i da bodo vsi v njem zadovoljni, je pred vsem potrebno, da je na zvuina primerno vrenjeni. Bogastvo v tom pogledi ne glavna stvar. Nasprotno lahko trdimo, da je ravno v palačaj bogatašov skoro največ nezadovolnosti. Lehko pa vlada velka zadovolnost tudi v siromaških hišaj. Največ pripomore k tom red i čistoča.

Če človek ide mimo hiše, štera je zdreta, štera ma spotreta okna i okoli štere je vse razlučana po dvorišči, tak da je na priliko napajati škafe kde poleg gnojščia, železne rasoje pri prekletnih dveraj itd. se taki vidi, da so v tistoj hiši ljudje, ki se ne brigajo za red i čistočo. K takšim hišam nihče neide rad, ar se vsakomi človeki, ki lübi red, grdi, kda pride v nered i nesnago.

Zanemarjene hiše pa ne odbijajo samo drugih ljudi, nego tudi domači ne najdejo v njih zadovolnosti i veselja. Kak naj bude na priliko dobre vole oča, kda pride večer ves zmantrani domo z dela i si mora sestiti v kúp nesnage, praha i mora gledati okoli sebe sam nered. Ne čudno, če se razčemer i zakriči.

Mater i hčere, ve ste v hišaj kovači sreče i zadovolnosti. Ne trbe v hiši lepoga pohišta, drage posode, cifrastih prtov, nego je potrebno samo to, da vlada vsešiom, tak v sobi (ali sobaj), kak v kühnji, kleti, na dvorišči i v drugih prostoraj red i čistoča. Za to pa trbe samo kakše pol võre na den, metlo i coto. V tom časi se lepo vse pomete, vsakša stvar se postavi na svoj pripravní prostor, smeti se spravijo, kam spadajo, pavočine poiščejo i se zbrise prah.

Red i čistoča je ne samo pogoj zadovolnosti, nego je tudi dobro svedočanstvo za gospodinje i starejše hčere, zato pa si te naj tem bole prizadevajo, da bo to v njüvih hišaj vsikdar vladalo.

## Po katoliškom sveti.

— **Protestant darüvao za kat. cerkev.** Verdunski pušpek je dobo 100.000 frankov za popravo svoje cerkve. Darovnik je pisao: „Četüdi sem protestant, spoznavam, da je katoliška Cerkev prava mati krščanstva. Brez nje bi postali barbari v poganskem sveti.“

— **Francoski duhovniki odliküvani.** Francoska vlada je dala kanoniki Cornetti v Parizi križ častne legije. Za častnika legije je bio imenüvani pušpek Foncault (Foko). Zvün toga je bilo za odliküvanje predloženih 113 redovnikov i duhovnikov.

— **Močna organizacija v Ameriki.** Katoliški možje v Amerki so organizirani pod imenom „Kolumbovi

## Beg blazneža.

### Raztegno križe na okni i zbežao v spodnjem gvanti.

V noči od torka na sredo je iz sobočke bolnice pobegno Karl Horvat iz Bratonec. Imenüvanoga so pred kakšim pol mesecom pripelali v bolnico beltinski orožniki. V bolnici si je vračo rano, štero je meo na prsaj. Ar so se na njem opazila znamenja blaznosti (norosti) je bio zapreti v

vitezi“. Tá organizacija ma 637 jezer članov.

— **2000 mladeničov pri sv. obhajili.** Mladeniška organizacija Skautov je mela v Londoni taborišče. Ob toj priliki je prejelo 2000 Skautov sv. obhajilo. Okoli 700 članov je vsakši den bilo pri sv. obhajili.

## Doma i po sveti

— **80 letnico je obhajao** 24. oktobra Fr. Šuklje, eden najbolje znanih mož našega javnoga življenja. Za pravice slovenstva se je bojüvao pod Avstrijev, za svoj narod pa je delao tudi v novoj narodnoj državi. Po trüdapunom deli v miri lvživa stara leta i vdano pričaküje hip, da ga Bog pozove iz toga življenja.

— **Svinčniki s slikov Pija XI.** Za spomin na zlatomešniški jubilej sv. Oče, je izdelala fabrika Hartmudt posebne svinčnike (plajbase) z njegov slikov.

— **Slovaški učitelji v Jugoslaviji.** Pevski zbor slovaških učitelov je te dni napravio izlet v Jugoslavijo. Zbor se je stavo v naših glavnih varašaj i priredo koncerte. Slovaški učitelji so bili vsešiom prisrčno i slovesno sprejeti.

— **Protivrska visoka šola.** Bolševiška vlada je v Lenjingradi odprla protivrsko visoko šolo. V prvi letnik je bilo vpisanih 500 študentov. Namen šole je, da zgoji popunoma brezverske inteligente.

— **Razbojniki vmorili tri sodnike.** Razbojniška banda Uzunova je v Bolgariji zvršila že več hüdodelstev. Pred kratkim je stavila na cesti več avtomobilov. Potnike so izropali, tri sodnike pa so vmorili. Banda drži v trepetu celo Bolgarijo.

— **Atentat na italj. prestolonaslednika.** Na italjanskoga prestolonaslednika Umberta, ki se je pripelao v Bruselj, da bi se tam zaročo z belgijskov princezinjov, je bio preminočo sredo zvršen atentat. Italjanski revolucionar Fernando de Rosa je z revolverov strela na njega. Krogla ne zadela i to je Umberta rešilo. Atentator i to je zgrabo policaj.

— **General postao redovnik.** Znan bolgarski novinar, vojvoda Mih. Gerdžikov se je odpovedao sveti i odišeo na Sveto Goro med redovnike. Sprejeo je redovno ime Metod.

— **Vojaški manevri.** Preminoči teden je mela ljubljanska garnizija velke vojaške vaje. Pri vajaj se je pokazalo, da je vojska jako dobro zvežbana. Pohvalo jih je celo general Tripkovič.

## Zanimivosti.

**Kolko šol majo evropske države?** Po najnovjšoj statistiki je v evropskih državaj 463 jezer 628 osnovnih šol. Na prvom mestu je Rusija, ki ma 90 jezer šol, na zadnjem pa Letonija z 1185 šolami. V našoj državi je 7463, na Vogrsksm 6390, v Avstriji pa 4904.

**Kde jejo najmenje mesa?** V novjšem časi je že vno go takših ljudi, ki mesa ne jejo i se hranijo samo z zelenjavov. Najmenje mesa se je na Japonskom, potom pride Italija, Francija, Nemčija, Rusija, Jugoslavija, Anglija, Amerika itd. Pri nas pojemo razmeroma sedemkrat več mesa kak na Japonskom.

**Drüštvo proti ženskomu brbranjü.** V ednom angleškom varaši se je ustanovilo drüštvo, šteroga člani se morajo zaprisegnoti, da bodo od blišnjega govorili samo dobro i istino

posebnoj hiši. Rana njemu je skoro zacelila i prišlo je naročilo, da bi ga v kratkom časi spravili v ljubljansko norišnico. Toga ne počakao, nego je v noči raztegno železne križe v okni i je v robači, spodnjih hlačaj i opankaj pobegno. Orožništvo ga išče.

i da bodo vsešiom i vsikdar preganjali žensko brbranje, štero dostokrat povzroči veliko škodo. Drüštvo se je ustanovilo na vzpodbüdo domačega pastora, šteri je v cerkvi dostokrat predgao, da je ženski jezik za človeštvo največša nesreča.

## Delavske zadeve.

**Za Delavski Dom v Murški Soboti so darüvali:** Iz Grenzhofo: Broder Franc Pečarovci 10 Mark, Iz Damme Drense: Moršič Anton Vadarci 5, Zorjan Leopold Kruplivnik 5, Cvörnnek Alojz Vidonci 5, Anton Mencinger Skakovci 5, Gerlec Franc Vadarci 3, Herhaj Franc Predanovci 5, Drvarič Mihael Lemerje 3, Štefan Gorčan Gederovci 2, Josip Cvörnnek Kruplivnik 1, Ana Kuzmič Motovilci 2, Lujza Sukič Vadarci 2, Pozvek Johana Srdica 2, Pozvek Ema Srdica 2, Horvat Treza Prosečkaves 2, Franc Marija Kovačevci 2, Žokš Adela Vidonci 1, Pozvek Ermina Vidonci 1, Kerpič Cili Novi Beznovci 2. Vsega 60 mark! Vsem naj Bog stotero povrne!

Nadale so darüvali v dinaraj: Izidor Hahn Prekm. tiskarna v M. Soboti 20, Štefan Podlesek paler Predanovci 9, Štefan Žibrik paler Predanovci 50, Štefan Andreč paler Pečarovci 55, Horvat Lajoš paler Kuštanovci 26, Koltai Šandor paler Ratkovci 13, Ficko Ludvik, Gornja Lendava 120, Ficko Marija, Gornja Lendava 30. Vsega 323 dinarjev! Vsem, ki so že darüvali, se odbor najtoplejše zahvalüje! Vse tiste delavce pa, šteri so kaj nabrali prosimo, naj peneze pošlejo kak smo to povedali v prošnjaj, če pa nikak ne mogoče, te pa naj je končibar tam zberejo i majo pri sebi pa nam je te izročijo, kda pridejo domo. Neštarni so nam pisali, ka do svoje dare zročili te, kda prido. Tem povemo, ka to lahko včinijo, no peneze naj tam že zbrane majo i naj se vpišejo v nabiralno polo, ne sme pa biti tak, ka bi se pola prazna nihala, ar bi doma že težko dali telko dinarov kak pa tam mark. Teda ponovno prosimo, naj se takši vsi malo osrčijo i se z dobrov primlejo za klabajs pa naj podpišejo tisto svotico od dveh treh ali pa od desetih mark! Delajte po zgledi Fr.

Brodara, ki je siromak pa je vendar prispevo lepo šumo, kak tudi Moršičova partija. To je lepi zgled! Bog plačaj vsem! — Odbor za zidanje delavskoga doma v Murški Soboti.

Ekspozitura Javne borze dela v M. Soboti naznanja, da je na posebno intervencijo Upravnoga odbora Javne borze dela v Ljubljani prek Centralnoga odbora v zadevi brezplačnoga prevoza silja za sezonske delavce prejela od Generalne direktije državnih železnic, komercijalno oddeljenje G. D. br. 85. 651 od 21./10. 1929. sledeči odgovor:

Javnoj Borzi dela v Ljubljani. V odgovor na Vašo prošnjo poslano Min. Saobračaja, v šteroj ste zaprosili brezplačni prevoz za silje sezonskih delavcev, Generalnoj Direkciji Drž. Železnica čast je odgovoriti Vam, da tej prošnji nemre ugoditi za volo, ar za zaproseni popüst nega zakonske niti budžetske mogočnosti.

Izvetki se nemrejo napraviti z ozirom na § 6. Železničke Saobračajne uredbe, ar te imajo moč zakona. Načelnika za Komercijalno odeljenje Generalne Direktije Drž. Železnica: Podpis nečitjiv.

S tem se davle delavcom na znanje, ka se od strani Borze dela vodi za nje zadostna briga i skrb, no na žalost ne vsikdar uspešno.

## Na znanje.

Na farofi v ŠTRIGOVI se vsakiden odavajo gibajoče stvari in to:

pohišstvo, žito, pšenica, kukorica, vino letnik 1928. in razno drugo gospodarsko orodje (šker)

Zglasiti se je na farofi v

ŠTRIGOVI.

## Naznanjam našim katoličanom,

da mi je prečastiti gospod JOŽEF RADOHA z dovolenjom cerkvene oblasti prepisao iz kniževne slovenščine v naš prekmurski jezik **molitveno knigo**:

## „MOLITE BRATJE“.

Te nove knige v našem domačem jeziki so za volo lepih molitev vsem vernim katoličanom jako potrebne. Molitve te knige so povzete iz spisov svetoga Janeza Vianneja, francuskoga župnika. Molitvena kniga „MOLITE BRATJE“ obsega kratki življenjepis toga svetnika, 3 sv. meše: prva na čast B. D. Mariji, druga Premišlavanje trpljenja Jezušovoga i njegove Matere, tretja Kratke molitve (za pesmare, ali pa za kaj drugo moliti vmes) 5 litanij, Križno pot svetoga Leonarda Porto-Mavrinskoga, spovedne i tudi več drugih molitvi. Knige so našampane v srednje velkoj obliki i majo 232 strani. Vezane so v najbole močno leder-platno i je ta vezava moje lastno ročno delo. Prosim vse verne katoličane, da naj si to lepo knigo kem prle küpijo! Knige se dobijo pri meni v Brezovici, v Murškoj Soboti v Martinišči i v Črenšovcaj v trgovini Kocet Ivana.

Naznanim pa tudi Amerikancom, da si je lahko naročijo. Pošlem vsakomi, ki naroči i naročnino naprej pošle poštnine prosto! Širitelje dobijo popüst 10%.

Cena knigam doma je 20 Din. v Ameriko pa 50 centov.

**ZVER IVAN, knigovez**  
BREZOVICA pošta TURNIŠČE.



## Dijaško polje

Raičeve „Črtice o Prekmurcih...“  
(Konec.)

Jezikoslovno gradivo te razprave tvorijo a) madžarske besede slovenskega izvora (R. je odlično poznal madžarsčino — o. p.) in b) prekmurske besede, ki se ločijo od sinonimov ali pa so „krasnejše“ (Raičev izraz kakor njih sinonimi v centralnih narečjih. R. jih je vzel „iz naroda, Kuzmiča in Košiča“. Verjetno je, da misli Mikloša, zakaj v istem spisu hvali njegov lepi jezik, dočim Števana K. ne omenja. Zapisal je tudi mnogo krajevnih imen, ki se v mnogih slučajih razlikujejo od svojih današnjih oblik. Dobro bi bilo, ugotoviti točnost R. zapisa, kajti šele tedaj bo postalo gradivo uporabno. Radi skritih besednih zakladov, obilice ter gladkosti v izreki in narodne izvornosti imenuje R. „to krajino najklastičnejšo slovensko zemljo.“

O kulturnem položaju naroda v Prekmurju izvemo sledeče: narod je zelo vpluden; sožitje katoličanov in protestantov je nadvse prijateljsko, v mnogih krajih obiskujejo protestanti ob svetkih kat. cerkve. Goričanska zemlja je siromašna, hiše so lesene, gostilne so redke. Tudi v duhovnem oziru se narodu slabo godi: šol je 18 župnijskih, 9 vaških in 4 protestantske; skoro vseširok je pouk madžarski-poučuje sicer nekaj štajerskih učiteljev — in ne rodi zadovoljivih uspehov. Narodno čutečih duhovnikov je malo. V korist slovenstva predlaga R. priklopitev prekmurske zemlje lavantinski vladikovini — sej je v tistem času živelo v somboteljskokofiji 53.000 Slovencev 25.000 Hrvatov. Toda z mariborske gimnazije in bogoslovja tudi ne bi prihajali boljši Slovenci in „Prekmurci bi se nam lepo zahvalili za tevtonsko petkovicu, vselej še jim ljubši ostane madžarski turošmaček“ — zato sedaj še ne vsiljuje svojega predloga.

R. predlaga tudi sprejem slovpisopisa (za nekatere še danes premisleka vredno l o. p.) zakaj „treba potegnoti tudi Prekmurce v svoje slovstveno kolo: nekaj, da zvmemo za obile zaklade, ki so shranjeni v njihovem golču, nekaj, da bi je pridobili za svojo književnost ter oteli prepada, kateri nam je že čuda sogodnikov požrl“ (s. 64. Navdušen je za prekm. literarno produkcijo in kritično opozarja, „da še doslej ni bilo nijednega jezikoslovno omikanega prekm. pisatelja, kateri bi mogel pisati v tem razrečju pravilno, t. j. konci brez nemčizen in madjarizem“ (s. 68) in „nijeden Prekmurec ni zajemal iz hrepilne vretine Miklošičevih učenih prikazni.“

Kakor Raič pohvalno govori o dobrih straneh Prekmurcev, tako ostro obsoja madžarski šovinizem ki krati slovenskemu narodu njegove osnovne pravice. V duhu sočasnega slovensko usmerjenega gibanja na Slovenskem večkrat govori o Slovanih, da bi Prekmurce navdušil za vztrajnost in da bi ostale Slovence zainteresiral za nje. Obsoja pa tudi nezbriznost Slovencev v narodnostnih zadevah. V. N.

## Gospodarstvo

Kolko živine je v Jugoslaviji? Štastika pravi, da je bilo na konci lanskoga leta v Jugoslaviji: 1 milijon 109 jezer konjov, 3 milijone 654 jezere goveje živine, 2 milijoni 662 jezera svinj, 7 milijon 722 jezera ovc, 1 milijon 750 jezer koz, 103 jezere oslov, 15 jezer bivolv, 32 jezera bivolic, 16 milijon perotnine i 567 jezer košnic. Na Slovenijo od toga pripe: 61 jezero 837 konjov, 415 jezer 648 goveje živine, 303 jezera 803 svinje, 45 jezer 979 ovc, 12 jezer 613 koz, 153 osli, 97 mul, 1 milijon 172 jezera perotnine i 21 jezero 212 košnic.

Cene v Zagrebi. Na senji se je živina plačivala: krave (živa v.) 4 do 5 Din., debeli biki i junci 7 do 10 Din., izredno debeli 11-50 Din., debele telice 8 do 10 Din., teoci (živ.) 13 do 15 Din., (mrtvi) 17 do 19 Din., svinje (živ.) 13 do 14 Din., (mrtve) 16 do 17 Din.

Vinski mošt — brez trošarine. Po novom vinskem pravilniku je vinski mošt prosti trošarine tak dugo, dokeč ne zavre, najkasnej pa do 20. novembra. Ka se med tem časom oda i porabi, je brez trošarine. Oda-jo pa vseedno trbe prijaviti pristojnomi oddelki finančne kontrole. Što toga nē bi včino, bi zapadno kaštigi. Če se (odani) küpleni mošt ne porabi do 20. novembra, ga trbe prijaviti kak vino.

## Za smeh.

Vrezala se je. „V štiridesetom leti merjete“ — je prerokovala ciganica.

„Nikaj hüdoga.“  
„Ali ste mogoče siti življenja?“  
„Ne, nego 41 leto sem star.“

Na korajčo pije. Gospa: „Zakaj kodivate? Raj ne bi pili tolko?“  
Kodiš: „Lüba gospa, če sem trezen, ne vüпам prositi.“

Ne srce, nego nos. Mož je prišeo po zimi ves prezebeo iz loga. Žena ga je nežno pitala: „Srček moj, ali si jako zmrzno?“ — „Ne srček, ne, nego nos“ — je odgovoro mož i si je šeo za peč.

## Pošta uredništva.

B. I. Zagreb. Čüdno, da nisi dobil dveh števil. Vprašal sem in rekli so mi, da so naslov popravili in list redno poslali. N. V. Ljubljana. Za prejšnjo številko je bilo prepozno. Prosil si, naj bi ti dal snov. Najbolje bo, ako ostaneš pri naših veteranih. Stvar je zanimiva. Kr. M. Ljubljana. Povest sem prečital. Za naše ljudi je preteška, zato moram prenehati z bojavljanjem. C. J. Bogojina. Ka ste zadnjič poslali, je prišlo prekesno. Pošilajte tak, da bom meo že v tork ali bar v sredo zajtra v rokaj.

## Pošta upravništva.

Preč. g. Bednarik Rudolf, Grad. 4215 din. naročnino smo že letos sprejeli i s tem je za to leto cela poravnana. Hvala lepa za gorečnost. Toplo pozdravljeni. Fartek Franc, Kuzdobljanje 60. Naročnina je za celo leto v obilnosti plačana, ešče par dinarov ste više poslali, za koj vam Bog povrni v imeni sirot, na štere te krajcare obrnemo. Ratnik A. Vančaves. Vam isto odgovorimo. Kolmanič Štefan, M. Sobota. Dajte nam, prosimo odgovor, na koj ste nam 60 din. poslali, ar samo 15 dužni? Rengeo Št. Melinci. Kda je dobimo od tistih nazaj ki so više dobili, se zglati za nje. Miholič I. Ropoča. Pred ednim mesecom so vam svalili Novine, pa je zdaj komaj prosite. To se more včasi zgoditi i ne trbe karte pisati, nego na eden papir samo ka „reklamiram št. . . (zapisati štero številko i keliko falatov) Novin.“ To se pošlje na Upravo v Črensovc i nikaj ne košta. Sukič Anton, Trdkova. Na vas je zdaj prišo red i smo vam poslali podobo Marijino. Obečali smo jo za to leto i jo tüdi vsaki dobi, ki plača M. List. Veren, M. Sobota. Naročnino z nadplačilom z zahvalnostjov sprejeli.

Najlepše kmečko posestvo 24 plügov v Ljutomeri odam. Realitetna pisarna „Slivar“ Ljutomer. 1

## K ODAJI

je v Dolnoj Lendavi v Kolodvorskoj ulici ena lepa hiša. štera sestoji iz 3 sob, 1 trgovinskoga lokala, 1 pred-sobe, 1 kühnje, 1 hrambe, 1 kleti, 1 štale, 1 gümla, 1 svinjaka, ograda i pol plüga domačega grünta: zvün toga se oda blüzi hiše 4 i pol plüga dobre zemle i ena gozdna i pašna pravica. Küpci se naj obrnejo na lastnika

BARTANIČ GEZA trgovca  
z ledrom v Dolnoj Lendavi št. 178.

## K odaji na Hotizi krčma i celo posestvo Turnauer Bele,

gostilničara. Stoji iz krčme, baute, gospodarskoga poslopja, ledenice, dvo-jih štal za 14 glav živine i klavnice. Poleg krčme i baute sta dve sobi za stanüvanje, špaiz, pivnica, velika točilnica. Funduš meri pol vogrskoga plüga z ograçekom i nekaj sadovenim drevjom. Hiša ma juš do dva voza drv na leto i zvün toga ma dva i pol dela v sküpnom pašniki. Velika drvarnica s črepom pokrita i zemica za dva vagona krumplov lepo zidana. Vse je zidano i z črepom pokrito. Ki se zanima za ceno. posebno naši Amerikanci, naj se javijo pri TUR-NAUER BELI na Hotizi, p. D. Lendava. 2

## K odaji

v Dolniji Lendavi v glavnoj ulici ena velika zidana hiša, štera odgovärja za 2 družini, pa obstoji iz 8 sob, 2 kühnji, 2 gangov, 2 hramb, 1 velke kleti, 2 štal, vsaka za 5—6 falatov živine, 1 gümla, 2 magazinov, drvar-nice, velikoga dvora i ograda.

Küpci se naj obrnejo na lastnika  
TEICHMAN HINKO, špeditera  
v Dolnji Lendavi hšt. 114. 2

## Dam na znanje,

da se dobijo pri meni najbolše izdelane kože in poplatje za obüteo. To posvedočijo vsi vučeni čevlari i tüdi kmetovje, ki so pri meni že blago küpivali. Slab leder je dosta drakši kak dober. Peneze v blato meče, što slab leder küpüje. Dober leder pa samo tisti pozna, ki ma več letno prakso v njem. Ne dajte se zapelati; nepozna ledra tisti, ki ne je meo posla ž njim. Zato vsi, ki potrebüjete za zimo dober leder, dobro obüteo i fal, to dobite vsigdar pri ŠKAFAR JOŽEFI v Beltinci. 1

**Vsakovrstne**  
surove in svinjske  
**kože**  
küpüje po najvišji dnevni ceni  
**FRANC TRAUTMANN**  
Murska Sobota Cerkhvena ul. 191.

## Ka je „Mastelin“?

„MASTELIN“ je prašek za svinje po živino-zdravniško preizkušenom recepti, sestavljeni iz aromatični zelišč, kakti Kalmus, Encian i dr. ka povzročä prebavo i tek.

„MASTELIN“ vsebüjo bridko sol, povzročä čišćenje notranjih organov.

„MASTELIN“ utrjuje organizem pri živini. Trditev, da bi se svinje od praška debelile; bi bila neutemljena. Iстина je pa, da se tek pri debelenji dostakrat stavi tüdi pri najbogšoj hrani. Te je potrebno dodavati Mastelin, z njim se obüdi tek i dostakrat odstranijo tüdi razne bolezni.

„MASTELIN“ stavi zavolo toga klanje pred pravim časom. Vsakomi je znano, da pri predčasnom klanji živine nega dobička nego zgübiček.

„MASTELIN“ dobite v vsej trgovinaj na deželi za male peneze. Pakeci so po 3 i 6 Din. Kak se rabi, je napisano na pakeci. — Glavna zaloga: A. KOSEC Maribor, Tezno št. 5.

— Mladost pa lepoto vzdržavle „MAJALA“ mast i žajfa za obraz. Odstrani vse piščajce, sunčane i erdeče pege lica. Eden lonček Din 12, žajfa Din 8. Dobi se v lekarni pri SVETOJ TROJICI, D. LENDAVAL.

## PRODA SE GOSTILNA

na Avstrijskoj meji 5 minut od trga na dobrom prometi i do 7 plügov zemle poleg. Naslov se zvedu v PREKMURSKI TISKARNI v Murski Soboti. 1

Izšla je  
**BLASNIKOVA**  
**VELIKA PRATIKA**  
za navadno leto 1930.

ki ma 365 dni.

„VELIKA PRATIKA“ je najstarejši slovenski koledar, ki je bio že od naših pradedov najbolje upoštevani i je še dnes najbolje cenjeni.

V „Velikoj Pratici“ najdeš vse, ka človek potrebüje vsaki den. Katoliški koledar z nebesnimi, sunčnimi, mesečnimi vremenskim i dnevnimi znamenji; — sunčna i mesečna potemnenja; — mesečne spremembe; — koledar za proslavne i protestante; — poštno določbe za Jugoslavijo; — lestvice za kolke na menice, pobotnice, küpne pogodbe i račune; — konzulate tüjih držav v Ljubljani i Zagrebi; — vsa senja na Kranjskom, Koroškom, Štajerskom, Prekmurji Medžimurji i v Juljskoj Benečiji; — pregled o konci brejosti živine; — tabele hektarov v plügaj; — popis vseh važnih domačih i tüjih dogodkov v pretekloj leti; — tabele za računanje intereša; — življenjepise važnih i odličnih oseb s slikami; — oznaniła predmetov, ki jih rabi kmetovalec i žena v hiši.

„VELIKA PRATIKA“ se dobi v vseh večjih trgovinaj i se lahko naroči tüdi pismeno pri založniki:

tiskarni J. Blasnikova nasl. d. d.  
v Ljubljani.

## POZOR!

Če še si neste küpili slamoreznoga mašina se paščite küpiti pravi

„Szombathelyi Pohl E. és Fiai“

slamorzni mašin.

Vsikdar je v zalogi!

Nisike cene!!!

Franc Tivadar, železna trgovina

Dolnja Lendava. 2